

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

الصفحات

٢	تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
٣	بيان المركز المالي الموحد المرحلي
٤	بيان الدخل الموحد المرحلي
٥	بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي
٦	بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي
٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي
٢٢ = ٨	إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

التقرير حول مراجعة المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي المرفق للبنك العربي المتحد (ش.م.ع.) وشركته التابعة (يشار إليهما معاً باسم "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، والبيانات الموجزة الموحدة المرحلية للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة أشهر والسنة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ، والبيانات الموجزة الموحدة المرحلية للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تنطوي عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه الاستفسارات في المقام الأول من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدى رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

برائس ووترهاوس كوبرز

١٣ يوليو ٢٠١٧



دوغلاس أوماهوني

سجل مدققي الحسابات المشتغلين رقم ٨٣٤

دبي، الإمارات العربية المتحدة

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)
بيان المركز المالي الموحد المرحلي
في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

مُدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ الف درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧ الف درهم	ايضاح	
٢,٧٦٦,٥٢٨	١,٩٤٢,٦٢٢	٥	الموجودات
٣٦٥,٠٧٦	٥٥٩,١٧٤	٦	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١٣,٣٤٥,٥٦٢	١٣,٣٩٧,٨٩٦	٧	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٣,٣١٣,٧٥٣	٣,٤٢٧,٤٦٦	٨	قروض وسلفيات
٥٨٤,٣٢٥	٥٨٧,٧٢٩		استثمارات
٨٧٦,٣٠٠	١,٢٤٢,١٢٩		ممتلكات ومعدات وأعمال رأسمالية قيد التنفيذ
			موجودات أخرى
٢١,٢٥١,٥٤٤	٢١,١٥٧,٠١٦		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية للمساهمين
١,٠٩٥,٤٨٢	٢,٢٤٧,٦٣٢	٩	المطلوبات
١٥,٥٣٨,٠١٥	١٣,٨٨٠,٧٨٧	١٠	مبالغ مستحقة للبنوك
١,٥٢٤,٠٠٥	١,٥٢٤,٠٠٥	١١	ودائع العملاء
١,٠٠٧,٣٢٥	١,٣٢٢,٤٢٠		قروض متوسطة الأجل
			مطلوبات أخرى
١٩,١٦٤,٨٢٧	١٨,٩٧٤,٨٤٤		مجموع المطلوبات
١,٣٧٥,٠٣٣	١,٣٧٥,٠٣٣		حقوق الملكية للمساهمين
٤١٢,٦٥٩	٤١٢,٦٥٩		رأس المال
٤٩٥,٢١٤	٤٩٥,٢١٤		احتياطي خاص
٩,٣١١	٩,٣١١		احتياطي قانوني
٦٧٣	٦٥١		احتياطي عام
(١٦٧,٨٥٦)	(١١٢,٦٨٦)		احتياطي إعادة التقييم
(٣٨,٣١٧)	١,٩٩٠		أرباح محتجزة
			تغيرات متراكمة في القيم العادلة
٢,٠٨٦,٧١٧	٢,١٨٢,١٧٢		مجموع حقوق الملكية للمساهمين
٢١,٢٥١,٥٤٤	٢١,١٥٧,٠١٦		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية للمساهمين

تم اعتماد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٢ يوليو ٢٠١٧ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

سامر تميمي
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)
بيان الدخل الموحد المرحلي (غير مدقق)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاح	
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧		
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم		
٤٩٧,٧٣٢	٤١٧,٤٤٤	٢٣٨,٧٢١	٢١٢,٤٢٦		إيرادات الفوائد
(١٥٠,٦٠٥)	(١٧٢,٠٧٨)	(٨٠,١٣٠)	(٨٦,٣٦٦)		مصاريف الفوائد
٣٤٧,١٢٧	٢٤٥,٣٦٦	١٥٨,٥٩١	١٢٦,٠٦٠		صافي إيرادات الفوائد
٤٦,٩١٩	٦١,٦٦٠	٢٨,٤٧٦	٣١,٧٩٣		صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٤٠,٩٦١	١٩,٢٤٣	١٦,٨٨٨	٨,٤٢٠		إيرادات الصرف الأجنبي
٤٠,٧٧١	١٩,٣٥١	٢٢,٧١٦	٨,٥٩٦		إيرادات تشغيلية أخرى
٤٧٥,٧٧٨	٣٤٥,٦٢٠	٢٢٦,٦٧١	١٧٤,٨٦٩		الإيرادات التشغيلية
(٢٣١,٥٩٣)	(١١٦,٢٧٧)	(١١٧,٢٣٨)	(٥٩,٩٨٩)	٧	صافي خسائر انخفاض القيمة
٢٤٤,١٨٥	٢٢٩,٣٤٣	١٠٩,٤٣٣	١١٤,٨٨٠		صافي الإيرادات التشغيلية
(١١١,٧٨٠)	(١١٢,١٣٣)	(٥٤,٥٤٢)	(٥٧,٢٧٤)		مصاريف منافع الموظفين
(١٧,٤١٤)	(١٧,٦٩٣)	(٨,٧٣٦)	(٨,٧٨٥)		الاستهلاك
(٤٤,٢٣١)	(٤٤,٣٦٩)	(٢٠,٤٥١)	(٢١,٥٠٤)		مصاريف تشغيلية أخرى
(١٧٣,٤٢٥)	(١٧٤,١٩٥)	(٨٣,٧٢٩)	(٨٧,٥٦٣)		مجموع المصاريف التشغيلية
٧٠,٧٦٠	٥٥,١٤٨	٢٥,٧٠٤	٢٧,٣١٧		صافي أرباح الفترة
٠,٠٥	٠,٠٤	٠,٠٢	٠,٠٢	٤	ربحية السهم (الأساسية والمخفضة بالدرهم الإماراتي)

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)
بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي (غير مدقق)
 لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧٠,٧٦٠	٥٥,١٤٨	٢٥,٧٠٤	٢٧,٣١٧	صافي أرباح الفترة
				الدخل الشامل الآخر:
				نمود مُعاد تصنيفها أو قد يعاد تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل الموحد
٤٨,١٩٧	٤٧,٤٨٤	٢٩,٢٥٢	١٠,١٤٥	صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
(٤٥,٨٨٥)	(٧,١٧٧)	(١٧,٢٦٥)	(١٥,٣٨٧)	استثمارات متاحة للبيع - مُعاد تصنيفها إلى بيان الدخل الموحد
٢,٣١٢	٤٠,٣٠٧	١١,٩٨٧	(٥,٢٤٢)	
٧٣,٠٧٢	٩٥,٤٥٥	٣٧,٦٩١	٢٢,٠٧٥	مجموع الدخل الشامل للفترة

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)
بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي (غير مدقق)
 لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٦	٢٠١٧	
الف درهم	الف درهم	
٧٠,٧٦٠	٥٥,١٤٨	الأنشطة التشغيلية
		صافي أرباح الفترة
		تعديلات لـ:
		الاستهلاك
		خسارة من حذف ممتلكات ومعدات
		أرباح من متحصلات التأمين
		صافي خسائر انخفاض القيمة
		إطفاء علاوة مدفوعة على استثمارات
		صافي أرباح القيمة العادلة من استبعاد استثمارات
		ربح غير محقق من استثمارات
٣١٥,٣٣٥	٢٠٢,٩٧٤	الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
		قروض وسلفيات
		أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تستحق بعد ثلاثة أشهر
		مبالغ مستحقة من بنوك أخرى بعد ثلاثة أشهر
		هامش نقدي محتفظ به لدى بنوك نظيرة مقابل
		قروض ومعاملات مشنقة
		موجودات أخرى
		مبالغ مستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر
		ودائع العملاء
		مطلوبات أخرى
٥٥١,٧٠٢	(٣٧٨,٦١١)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
٢٠,٠٨٩	١٣٧,٢٨٦	
(٧٩,٧٩٧)	(٣٧,٦٩٨)	
(٢٦,٠٨٦)	(٥,٧١٠)	
١٦١,٤٣٦	(١٥٥,٨٢٩)	
٣٩٢,٣٣٧	٦٦٩,٦٠٨	
(١,٥١٦,٤٣٩)	(١,٦٥٧,٢٢٨)	
(٢١٤,٨٨٢)	٣٠٥,١٢٤	
(٣٩٦,٣٠٥)	(٩٢٠,٠٨٤)	
		الأنشطة الاستثمارية
		شراء ممتلكات ومعدات وأعمال رأسمالية قيد التنفيذ
		متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
		متحصلات من مطالبات التأمين
		شراء استثمارات
		متحصلات من استرداد / بيع استثمارات
(١٧,٨٢٩)	(٢٦,٩٦٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
-	١,٠٧٠	
-	٥,٠٠٠	
(٢,٥٣٩,٤٩٦)	(١,٣١١,٢٥١)	
١,٨٩٤,٨١٣	١,٢٣٣,٧٥٨	
(٦٦٢,٥١٢)	(٩٨,٣٨٩)	
		الأنشطة التمويلية
		سداد قروض متوسطة الأجل
(٣٧٤,٤١٥)	-	
		صافي التغير في النقد وما في حكمه
(١,٤٣٣,٢٣٢)	(١,٠١٨,٤٧٣)	
٢,٦١٠,١٤٦	١,٦٣١,٤٧٧	
١,١٧٦,٩١٤	٦١٣,٠٠٤	

يشمل النقد وما في حكمه المبالغ التالية الواردة في بيان المركز المالي التي تبلغ فترات استحقاقها الأصلية ثلاثة أشهر أو أقل:

١,١٢٤,٢١٤	٩٦١,٣٤٠	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٦١٩,١٠٩	٣٦٦,٦٩٨	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
(٥٦٦,٤٠٩)	(٧١٥,٠٣٤)	مبالغ مستحقة إلى البنوك
١,١٧٦,٩١٤	٦١٣,٠٠٤	

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

١ الوضع القانوني والأنشطة

تأسس البنك العربي المتحد (ش.م.ع.) ("البنك") في عام ١٩٧٥ كشركة مساهمة خاصة في إمارة الشارقة. وقد قام البنك بتغيير شكله القانوني إلى شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة في عام ١٩٨٢ بموجب المرسوم الصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة، وتم تسجيل البنك كشركة مساهمة عامة وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). يقع مكتب البنك المسجل في إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة، وعنوانه ص. ب. ٢٥٠٢٢، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل نشاط البنك في مزاولة الأعمال البنكية التجارية من خلال مكاتبه وفروعه في دولة الإمارات العربية المتحدة. كما يزاول البنك العمليات المصرفية الإسلامية من خلال أقسام الخدمات المصرفية الإسلامية المتواجدة في فروع مختارة.

تشمل المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ البنك وشركته التابعة، "شركة الصدارة للاستثمار" (يُشار إليهما معاً باسم "المجموعة").

٢ أساس الإعداد

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية للمجموعة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، التقارير المالية المرحلية.

لا تشمل المعلومات المالية الموجزة المرحلية على كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية، وينبغي أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

دخل القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ (قانون الشركات التجارية) حيز التنفيذ اعتباراً من الأول من يوليو لعام ٢٠١٥. وقامت المجموعة بتقييم أحكام قانون الشركات، وتحققت من الالتزام به.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية الموجزة المرحلية تتوافق مع تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، باستثناء تبني المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير والتعديلات والتفسيرات السارية على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧

رقم المعيار	عنوان المعيار	يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد
-------------	---------------	--

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧	بيان التدفقات النقدية (مبادرة الإفصاح)	١ يناير ٢٠١٧
-------------------------------	--	--------------

ليس هناك أي تأثير جوهري لهذا التعديل على المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للمجموعة.

لا توجد أي معايير أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية أو تفسيرات صادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية كانت سارية للمرة الأولى على السنة المالية التي بدأت في ١ يناير ٢٠١٧ والتي كان من الممكن أن يكون لها تأثير جوهري على المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للمجموعة.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧ ولم يتم تطبيقها بشكل مبكر

رقم المعيار	عنوان المعيار	يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد
-------------	---------------	--

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥	الإيرادات من العقود مع العملاء	١ يناير ٢٠١٨
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩	الأدوات المالية	١ يناير ٢٠١٨
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦	الإيجارات	١ يناير ٢٠١٩
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٢٢	المعاملات التي تتم بعملة أجنبية والمقابل المدفوع مسبقاً	١ يناير ٢٠١٨

لدى المجموعة خطط فعلية للامتثال للمعايير الجديدة المذكورة أعلاه والتعديلات على المعايير المنشورة أو تفسيرات لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية التي قد تم إصدارها ولكن لم تدخل حيز التطبيق حتى تاريخه على السنة المالية للمجموعة التي بدأت في ١ يناير ٢٠١٧.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ليس هناك معايير أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية أو تعديلات على المعايير المنشورة أو تفسيرات صادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية قد تم إصدارها ولكن لم يتم تطبيقها للمرة الأولى على السنة المالية للمجموعة التي بدأت في ١ يناير ٢٠١٧ وكان يتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للمجموعة.

التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

إن إعداد المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية يقتضي من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. وقد تختلف النتائج الفعلية عن التقديرات.

وفي سبيل إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية، فإن الأحكام الهامة التي أبدتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة كانت هي نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية لدى المجموعة تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٤ ربحية السهم

تستند الربحية الأساسية للسهم الواحد على الأرباح العائدة لحملة الأسهم العادية والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة، ويتم حسابها على النحو التالي:

غير مدققة		فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
درهم	درهم	درهم	درهم
٧٠,٧٦٠,٠٠٠	٥٥,١٤٨,٠٠٠		
صافي أرباح الفترة			
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية:			
المتوسط المرجح لعدد الأسهم البالغ قيمة كل منها درهم واحد القائمة خلال الفترة			
١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦	١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦		
الربحية الأساسية للسهم الواحد			
٠,٠٥ درهم	٠,٠٤ درهم		

مبالغ الربحية المخفضة للسهم مماثلة للربحية الأساسية للسهم نظراً لعدم قيام البنك بإصدار أي أدوات كان من الممكن أن يكون لها تأثير على ربحية السهم عند الممارسة.

٥ نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

مدققة	غير مدققة		
٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	٢٠١٦	٢٠١٧
الف درهم	الف درهم		
١٠٧,٦١٦	٩٠,٧٥٩		
نقد في الصندوق			
أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:			
حسابات مقاصة			
شهادات إيداع			
متطلبات الاحتياطي			
٦٩٠,٣٤٥	٥٢٠,٥٨٢		
١,٢٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠		
٧٦٨,٥٦٧	٨٣١,٢٨١		
٢,٧٦٦,٥٢٨	١,٩٤٢,٦٢٢		

إن متطلبات الاحتياطي المحتفظ بها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بالدرهم الإماراتي والدولار الأمريكي غير متوفرة للاستخدام في عمليات المجموعة اليومية ولا يمكن سحبها إلا بموافقة. مع ذلك، فإن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، في تعميمه رقم ٢٠٠٨/٤٣١٠ الصادر بتاريخ ٢٤ سبتمبر ٢٠٠٨، قد سمح مؤقتاً للبنوك بسحب أكثر من المحدد لهم في حساباتهم الجارية (أ) لغاية مبلغ الاحتياطيات بفائدة سنوية تزيد بنسبة ٣٪ عن السعر السائد باتفاقية إعادة الشراء لدى المصرف المركزي، و (ب) بما يزيد عن الاحتياطيات بفائدة سنوية تزيد بنسبة ٥٪ عن السعر السائد باتفاقية إعادة الشراء لدى المصرف المركزي. ويتغير مستوى الاحتياطي المطلوب في كل شهر وفقاً لتوجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٦ مبالغ مستحقة من بنوك أخرى

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧ الف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ الف درهم	
١٣٩,٧٠٢	١٧٤,٤٢٢	ودائع تحت الطلب
٤١٩,٤٧٢	١٩٠,٦٥٤	ودائع لأجل
<u>٥٥٩,١٧٤</u>	<u>٣٦٥,٠٧٦</u>	

المبالغ المستحقة من البنوك تشمل مبلغاً وقدره ١٤٣,٢٧٤,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٢٠٨,٢٧٩,٠٠٠ درهم) مودع لدى بنوك أجنبية خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. ويتم الاحتفاظ بمبلغ ٢٩,٧٧٨,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٢٤,٠٦٨,٠٠٠ درهم) كهامش للمعاملات المشتقة.

٧ قروض وسلفيات

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧ الف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ الف درهم	
١,٢٧٧,٧١٩	١,٣٦٩,١٦٦	سحوبات على المكشوف
١١,١٣٦,٨٤٤	١١,١٥٥,٦٨٠	قروض لأجل (متوسطة وقصيرة الأجل)
١,٥١٨,٦٧٢	١,٣٤٠,٧١٦	قروض مقابل إيصالات أمانة
٢٨٣,١٥٩	٣٠٤,١٥٣	كمبيالات مخصومة
٧٠,٧١٩	٧٨,٧٠٧	سلفيات نقدية أخرى
١٠٢,٥٦٦	٨٦,١٣٢	فوائير مسحوبة بموجب اعتمادات مستندية
<u>١٤,٣٨٩,٦٧٩</u>	<u>١٤,٣٣٤,٥٥٤</u>	القيمة الإجمالية للقروض والسلفيات
<u>(٩٩١,٧٨٣)</u>	<u>(٩٨٨,٩٩٢)</u>	ناقصاً: مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات
<u>١٣,٣٩٧,٨٩٦</u>	<u>١٣,٣٤٥,٥٦٢</u>	صافي القروض والسلفيات

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٧ قروض وسلفيات (تابع)

تدرج القروض والسلفيات صافية من مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات. وفيما يلي الحركات في المخصصات:

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧ الف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ الف درهم	
٩٨٨,٩٩٢	٨١٩,٠٢٥	الرصيد في ١ يناير
١٧١,٢٢٦	١,٢٠٥,٢٩٥	المخصص خلال الفترة / السنة
(٤٣,٤٧٦)	(١٧٥,٧٣٤)	المحزر خلال الفترة / السنة
١٢٧,٧٥٠	١,٠٢٩,٥٦١	مبالغ محذوفة (بالصافي) خلال الفترة / السنة
(١٢٤,٩٥٩)	(٨٥٩,٥٩٤)	
٩٩١,٧٨٣	٩٨٨,٩٩٢	الرصيد

في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، بلغ إجمالي القروض التي تعرضت لانخفاض فردي في القيمة قبل اقتطاع أي مخصص لانخفاض القيمة تم تقييمه على أساس فردي مبلغاً وقدره ٩٤١,٣٠٢,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٨٢٥,٣٠٢,٠٠٠ درهم).

فيما يلي مخصص خسائر الائتمان المعترف بها في بيان الدخل الموحد:

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧ الف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ الف درهم	
١٢٧,٧٥٠	١,٠٢٩,٥٦١	صافي مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات
(١١,٤٧٣)	(١٨,١٢٧)	مستردات من حذف ديون معدومة
١١٦,٢٧٧	١,٠١١,٤٣٤	مخصص خسائر الائتمان

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٨ استثمارات

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦			غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧			
المجموع ألف درهم	غير مدرجة ألف درهم	مدرجة ألف درهم	المجموع ألف درهم	غير مدرجة ألف درهم	مدرجة ألف درهم	
						الدين:
						محتفظ بها للمتاجرة
١٨,٥٧٢	-	١٨,٥٧٢	-	-	-	محلية
٢٠١,٠٩٥	-	٢٠١,٠٩٥	١٩٤,٦٩٨	-	١٩٤,٦٩٨	خارجية
						متاحة للبيع
٢,٥٥٣,٤٠٩	-	٢,٥٥٣,٤٠٩	٢,٧٠٨,٥٠٧	-	٢,٧٠٨,٥٠٧	محلية
٥٣١,٥٢٠	-	٥٣١,٥٢٠	٤٩٦,٣٨٢	-	٤٩٦,٣٨٢	خارجية
						محتفظ بها لحين استحقاقها
-	-	-	١٨,٥١٧	-	١٨,٥١٧	محلية
٣,٣٠٤,٥٩٦	-	٣,٣٠٤,٥٩٦	٣,٤١٨,١٠٤	-	٣,٤١٨,١٠٤	مجموع سندات الدين
						حقوق الملكية:
						متاحة للبيع
٩,١٥٧	٧٦	٩,٠٨١	٩,٣٦٢	٣٧٧	٨,٩٨٥	خارجية
٩,١٥٧	٧٦	٩,٠٨١	٩,٣٦٢	٣٧٧	٨,٩٨٥	مجموع حقوق الملكية
٣,٣١٣,٧٥٣	٧٦	٣,٣١٣,٦٧٧	٣,٤٢٧,٤٦٦	٣٧٧	٣,٤٢٧,٠٨٩	مجموع الاستثمارات

تتضمن المبالغ الواردة أعلاه أوراقا مالية استثمارية بقيمة ١,٥٦٩,٩٦٦,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٥٥٤,٩٦٨,٠٠٠ درهم) محتفظ بها بموجب اتفاقيات إعادة الشراء المبرمة مع المقرضين (الإيضاح ٩).

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، استثمرت المجموعة في أسهم غير مدرجة لإحدى الشركات بقيمة ٣٠١,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: لا شيء).

٩ مبالغ مستحقة للبنوك

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	
١٢,٤٩١	٢١,٠١٥	ودائع تحت الطلب
١,٠٨٢,٩٩١	٢,٢٢٦,٦١٧	ودائع لأجل
١,٠٩٥,٤٨٢	٢,٢٤٧,٦٣٢	

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٩ قروض وسلفيات (تابع)

تشمل المبالغ المستحقة إلى البنوك مبلغ ٢,٦٦٢,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: لا شيء) محتفظ به كهامش لأي معاملة مشتقة. تتضمن الودائع لأجل قروضاً من خلال اتفاقيات إعادة الشراء بقيمة ١,٢٧٧,٣٣٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٤٤٠,٦٧٦,٠٠٠ درهم).

١٠ ودائع العملاء

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم	
٩,٥٠٣,٠٥٧	١١,٠٥٤,٣٦٣	ودائع لأجل وتحت الطلب
٤,٠٠٩,٥٥٩	٤,١٠٨,٨٤٦	حسابات جارية
٣٦٨,١٧١	٣٧٤,٨٠٦	حسابات توفير
١٣,٨٨٠,٧٨٧	١٥,٥٣٨,٠١٥	

١١ قروض متوسطة الأجل

الحركة في القروض متوسطة الأجل خلال الفترة/ السنة كانت على النحو التالي:

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم	
١,٥٢٤,٠٠٥	٢,٣١٣,٥٤٩	الرصيد كما في ١ يناير
-	٥٥٠,٨٤٥	قروض جديدة
-	(١,٣٤٠,٣٨٩)	مبالغ مسددة
١,٥٢٤,٠٠٥	١,٥٢٤,٠٠٥	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

يوضح الجدول أدناه تفاصيل فترات الاستحقاق والعملات الأجنبية ومعدلات الفوائد للقروض متوسطة الأجل:

تاريخ الاستحقاق	العملة	ثابت/ متغير	معدل الفائدة	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم
٢٠١٧	دولار أمريكي	متغير	ليبور + هامش	٩١,٨٠٨	٩١,٨٠٨
٢٠١٨	دولار أمريكي	متغير	ليبور + هامش	١,٤٣٢,١٩٧	١,٤٣٢,١٩٧
				١,٥٢٤,٠٠٥	١,٥٢٤,٠٠٥

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

١٢ توزيعات الأرباح

في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد في ١٠ أبريل ٢٠١٧، لم تقترح أو تعتمد لاحقاً أي توزيعات نقدية أو غير نقدية (٣٠ يونيو ٢٠١٦: لا شيء) متعلقة بعام ٢٠١٦ (٣٠ يونيو ٢٠١٦: لا شيء متعلقة بعام ٢٠١٥).

١٣ معلومات القطاعات

لأغراض تقديم التقارير إلى المسؤولين الرئيسيين عن اتخاذ القرارات التشغيلية، تم تنظيم أنشطة المجموعة في أربعة قطاعات:

الخدمات المصرفية للشركات - يتولى بشكل رئيسي إدارة القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية للعملاء من الشركات والمؤسسات التجارية.

الخدمات المصرفية للأفراد - يتولى بشكل رئيسي إدارة ودائع العملاء الأفراد، وتقديم قروض للمستهلكين، وتسهيلات السحب على المكشوف، وتسهيلات بطاقات الائتمان، وتسهيلات تحويل الأموال، إضافة إلى الخدمات المصرفية الإسلامية.

الخزينة - يتولى بشكل رئيسي تقديم خدمات الأسواق المالية، والتداول، والخزينة، بالإضافة إلى إدارة عمليات التمويل الخاصة بالمجموعة بما في ذلك الإشراف على عمليات شركة الصدارة للاستثمار.

أخرى - تتضمن المحافظ غير الأساسية للشركات الصغيرة والمتوسطة والقروض الشخصية لمشاريع من يعملون لحسابهم الخاص.

تجري المعاملات ما بين القطاعات وفقاً للمعدلات الحالية في السوق على أساس تجاري بحت. وتُحمل / تُدرج الفوائد في قطاعات الأعمال على أساس نسبة إجمالية تُقارب التكلفة الهامشية للأموال.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

١٣ معلومات القطاعات (تابع)

فيما يلي معلومات القطاعات لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧:

المجموع ألف درهم	أخرى ألف درهم	الخزينة ألف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخدمات المصرفية للشركات ألف درهم	
٢٤٥,٣٦٦	٣٠,٧٧١	٢٩,٥٩٩	٥٩,٦٦٠	١٢٥,٣٣٦	صافي إيرادات الفوائد
١٠٠,٢٥٤	٩٠٨	١١,٤٧٠	١٤,٠٢٤	٧٣,٨٥٢	إيرادات تشغيلية أخرى
(١٧٤,١٩٥)	(٥,٢٤١)	(٢٢,٨١٠)	(٦١,٤٧٩)	(٨٤,٦٦٥)	المصاريف التشغيلية
(١١٦,٢٧٧)	(٨٩,٣٨٩)	-	(٤٤,٣٣٨)	١٧,٤٥٠	صافي خسائر انخفاض القيمة
٥٥,١٤٨	(٦٢,٩٥١)	١٨,٢٥٩	(٣٢,١٣٣)	١٣١,٩٧٣	ربح / (خسارة) الفترة
٢٦,٩٦٤	٥٣٩	٢,٤٢٧	٩,١٦٨	١٤,٨٣٠	النفقات الرأسمالية ممتلكات ومعدات
٢١,١٥٧,٠١٦	٤٢٣,٠٠٢	٦,٠٢٤,٥٤٥	٣,٣٧٥,٨٤٧	١١,٣٣٣,٦٢٢	موجودات القطاع
١٨,٩٧٤,٨٤٤	١٧٩,٦٥٣	٣,٨٧٩,٠٨٦	٣,٣٩٠,٨٩٦	١١,٥٢٥,٢٠٩	مطلوبات القطاع

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

١٣ معلومات القطاعات (تابع)

فيما يلي معلومات القطاعات لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦:

المجموع ألف درهم	أخرى ألف درهم	الخرينة ألف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخدمات المصرفية للشركات ألف درهم	
٣٤٧,١٢٧	٩٣,٦٣٣	١٣,٠٦٨	٧١,١٥٣	١٦٩,٢٧٣	صافي إيرادات الفوائد
١٢٨,٦٥١	٣,٣٩٦	٤٥,٨٣٦	١٧,٦٦٣	٦١,٧٥٦	إيرادات تشغيلية أخرى
(١٧٣,٤٢٥)	(١٣,٩١٢)	(٢٠,٢٤٩)	(٥٨,٦١٢)	(٨٠,٦٥٢)	مصاريف تشغيلية
(٢٣١,٥٩٣)	(٢٠٩,٨١٠)	-	(٣١,٣٦١)	٩,٥٧٨	خسارة انخفاض القيمة
٧٠,٧٦٠	(١٢٦,٦٩٣)	٣٨,٦٥٥	(١,١٥٧)	١٥٩,٩٥٥	ربح السنة
١٧,٨٢٩	٣٥٦	١,٦٠٥	٦,٠٦٢	٩,٨٠٦	النفقات الرأسمالية ممتلكات ومعدات
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦					
٢١,٢٥١,٥٤٤	٦٤٠,٦٠٥	٦,٥٥٥,٣٢٠	٣,٣٦٧,٠٨٦	١٠,٦٨٨,٥٣٣	موجودات القطاع
١٩,١٦٤,٨٢٧	٢٣٠,٧٧٢	٢,٧٠٢,٢٩٤	٤,٣١٨,٧٠٤	١١,٩١٣,٠٥٧	مطلوبات القطاع

تعمل المجموعة في منطقة جغرافية واحدة فقط، وهي الشرق الأوسط. وعليه، لم يتم تقديم المزيد من التحاليل الجغرافية للإيرادات التشغيلية وصافي الأرباح وصافي الموجودات.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

١٤ التزامات ومطلوبات طارئة

تمثل المطلوبات الطارئة الالتزامات المتعلقة بالانتماء بموجب اعتمادات مستندية وضمانات، وهي معدة لتلبية متطلبات عملاء المجموعة تجاه أطراف أخرى. وتمثل الالتزامات تسهيلات ائتمانية غير مسحوبة كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد المرحلي. ولدى المجموعة التزامات متعلقة بالانتماء على النحو التالي:

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم	
٥١٧,٩٦٤	٤٢٠,٥٦٣	مطلوبات طارئة
٣,٣٦١,٩٣٣	٣,٢١٨,٢٤٣	خطابات اعتماد
		ضمانات
٣,٨٧٩,٨٩٧	٣,٦٣٨,٨٠٦	
٢,٤٢٩,٧٠٧	٢,٧١٦,٩٦٦	التزامات
		التزامات قروض غير مسحوبة

١٥ معاملات الأطراف ذات العلاقة

تُبرم المجموعة في سياق العمل الاعتيادي معاملات مع أطراف ذات علاقة تتمثل في مساهمين يملكون حصة جوهرية في أسهم المجموعة، وأعضاء مجلس إدارة المجموعة، وكبار موظفي إدارة المجموعة، وشركات خاضعة لسيطرتهم المباشرة أو غير المباشرة أو يمارسون عليها نفوذاً كبيراً.

إن الأرصدة القائمة الهامة هي على النحو التالي:

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم	
٢,٩٥٦	-	مساهمون:
		قروض وسلفيات
١,٦٥٦	٢,٠٢٢	مبالغ مستحقة من البنوك
٤,٤٠٥	١,٧٥٢	مبالغ مستحقة للبنوك
١٦٥,٢٥٤	١٦٥,٢٥٤	قروض متوسطة الأجل
١٤,١٤١	١١,٤٦٦	التزامات ومطلوبات محتملة

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

١٥ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم	
		<u>أعضاء مجلس الإدارة:</u>
٥٠١	٢٥٠	قروض وسلفيات
٣٦,٠٣٣	١١,١٨٠	ودائع العملاء
٤٥	٤٥	التزامات ومطلوبات محتملة
		<u>أعضاء مجلس الإدارة والمساهمون في المنشآت الأخرى ذات العلاقة:</u>
٢٩٩,٦٧٧	٢٦٢,٦٢٠	قروض وسلفيات
٨٥,٥٦٠	٨٦,٠٣٥	استثمارات
٧٢	٣٠	مبالغ مستحقة من بنوك
٥٠	٥٥,٠٩٩	مبالغ مستحقة للبنوك
٢٥٦,٧١١	١٩٩,٧٣٠	ودائع العملاء
٢٧٥,٧٣٩	٢٨٥,٧٨٨	التزامات ومطلوبات محتملة
		<u>كبار موظفي الإدارة بالمجموعة:</u>
٦,٢٣٤	٦,٠٤٦	قروض وسلفيات
٥,٧٩٤	٤,٣١٢	ودائع العملاء
		<u>المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة ومنشآتهم وكبار موظفي الإدارة:</u>
٥,٦٩٥	٤,٢٢٣	إيرادات فوائد مستحقة
٢,٦٤٦	٥,٨٣٦	مصاريف فوائد مستحقة

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

١٥ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي الإيرادات والمصاريف والمشتريات وبيع الاستثمارات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة خلال الفترة والمدرجة ضمن بيان الدخل الموحد المرحلي:

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو غير المدققة		
٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
		<u>المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة ومنشأتهم ذات العلاقة</u>
١١,٠٦١	١٠,٣١٦	إيرادات الفوائد
٣,٥٧٧	٣,٢٤٩	مصاريف فوائد
٢,٩٢٢	١٤٥	ربح من بيع استثمارات
٢٢٤,١٣٦	١٩,٥٥٥	شراء استثمارات
١٥٠,٩٥٠	١٩,٥١٨	بيع استثمارات
		<u>كبار موظفي الإدارة</u>
٩,٢٤٦	٨,٨٥٧	رواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل
٤٦٥	٥٦	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٩,٧١١	٨,٩١٣	مجموع تعويضات كبار موظفي الإدارة
٤١	٨٢	إيرادات الفوائد
٩	٢٣	مصاريف الفوائد
١٢	١١	عدد كبار موظفي الإدارة

شروط وأحكام المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

نشأت الأرصدة القائمة والمعاملات المذكورة أعلاه في سياق العمل الاعتيادي وأجريت على أساس تجاري بحت. كما أن الفائدة المحملة على ومن الأطراف ذات العلاقة تمثل الأسعار التجارية الاعتيادية. إن الأرصدة المستحقة في نهاية السنة بلا ضمانات. كما لم تكن هناك أي ضمانات مقدمة أو مستلمة عن أي ذمم مدينة أو دائنة لدى الأطراف ذات العلاقة. ولم تسجل المجموعة خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ أي انخفاض قيمة فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة (٣٠ يونيو ٢٠١٦: لا شيء درهم).

قامت المجموعة باستئجار مساحة مكتبية في مواقع عديدة مملوكة لطرف ذي علاقة. وقد بلغت إيجارات العقارات والمصاريف المرتبطة بها لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ قيمة ١,١٨٣,٠٠٠ درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٦: ١,١٨١,٠٠٠ درهم). ويتم تسوية إيجارات العقارات في كل سنة بمعدلات السوق.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)
إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

١٦ القيم العادلة للأدوات المالية

تستخدم المجموعة المستويات التالية لتحديد وبيان القيمة العادلة للأدوات المالية عن طريق أساليب التقييم:

- المستوى الأول: الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة.
- المستوى الثاني: أساليب أخرى تكون فيها جميع المعطيات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة جديرة بالملاحظة، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر.
- المستوى الثالث: أساليب تستخدم فيها معطيات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ولا تستند على بيانات جديرة بالملاحظة في السوق.

الأدوات والموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة

يعرض الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة بحسب تسلسل مستويات قياس القيمة العادلة:

٣٠ يونيو ٢٠١٧	المستوى الأول ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الثالث ألف درهم	المجموع ألف درهم
استثمارات	٣,٤٢٧,٠٨٩	-	٣٧٧	٣,٤٢٧,٤٦٦
موجودات مشتقة	-	٩٥,٢٨٣	-	٩٥,٢٨٣
	٣,٤٢٧,٠٨٩	٩٥,٢٨٣	٣٧٧	٣,٥٢٢,٧٤٩
مطلوبات مشتقة	-	١٠٧,٤٤٩	-	١٠٧,٤٤٩
٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣,٣١٣,٦٧٧	-	٧٦	٣,٣١٣,٧٥٣
موجودات مشتقة	-	١٠٩,٩٦٣	-	١٠٩,٩٦٣
	٣,٣١٣,٦٧٧	١٠٩,٩٦٣	٧٦	٣,٤٢٣,٧١٦
مطلوبات مشتقة	-	٨٢,٨٠٧	-	٨٢,٨٠٧

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، استثمرت المجموعة في أسهم غير مدرجة لإحدى الشركات بقيمة ٣٠١,٠٠٠ درهم، والتي تم تصنيفها ضمن المستوى الثالث (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: لا شيء درهم).

الأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة

تشتمل القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة على النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، والمبالغ المستحقة من بنوك أخرى، والقروض والسلفيات، والموجودات الأخرى (باستثناء الموجودات المشتقة)، والمبالغ المستحقة للبنوك، وودائع العملاء، والمطلوبات الأخرى (باستثناء المطلوبات المشتقة) التي يتم تصنيفها ضمن المستوى الثاني على أساس المعطيات الجديرة بالملاحظة في السوق. إن القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة لا تختلف اختلافا جوهريا عن قيمها الدفترية.